



STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Registered at the Post Office as a Newspaper

Prys 10c Price
Oorsee 15c Overseas
POSVRY—POST FREE

Vol. 81.]

KAAPSTAD, 30 MAART 1972.
CAPE TOWN, 30TH MARCH, 1972.

[No. 3448.]

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER.

No. 540. 30 Maart 1972.

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring gegee het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 24 van 1972: Poskantoor-begrotingswet, 1972.

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER.

No. 540. 30th March, 1972.

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 24 of 1972: Post Office Appropriation Act, 1972.

Wet No. 24, 1972

POSKANTOOR-BEGROTINGSWET, 1972.

WET

Tot aanwending van 'n som geld van hoogstens vierhonderd en twintigmiljoen vierhonderd een-en-negentigduisend rand uit die Poskantoorfonds vir die diens van die Departement van Pos- en Telegraafwese in die Republiek en die gebied Suidwes-Afrika vir die jaar wat op die een-en-dertigste dag van Maart 1973 eindig.

*(Engelse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 29 Maart 1972.)*

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident, die Senaat en die Volksraad van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

Poskantoorfonds
belas met
R420 491 000.

1. Die Poskantoorfonds word hierby belas met sodanige somme geld as wat nodig is vir die diens van die Departement van Pos- en Telegraafwese in die Republiek en die gebied Suidwes-Afrika, met inbegrip van die Oostelike Caprivi Zipfel, gedurende die jaar wat op die een-en-dertigste dag van Maart 1973 eindig, maar gesamentlik ten bedrae van hoogstens tweehonderd en tagtigmiljoen seshonderd ses-en-sewentigduisend rand vir bedryfsuitgawe en eenhonderd nege-en-dertigmiljoen agthonderd en vyftienduiseend rand vir kapitaalluitgawe.

Hoe die geld
bestee moet
word.

2. Die geld deur hierdie Wet beskikbaar gestel vir bedryfsuitgawe, word aangewend vir die doeleindes vermeld in Bylae 1 by hierdie Wet en nader omskrywe in die Begroting van Bedryfsuitgawe [R.P. 14—1972] soos aan die Parlement voorgelê en deur die Parlement goedgekeur, en vir kapitaalluitgawe vir die doeleindes vermeld in Bylae 2 by hierdie Wet en nader omskrywe in die Begroting van Kapitaalluitgawe [R.P. 15—1972] soos aan die Parlement voorgelê en deur die Parlement goedgekeur.

Minister kan
afwykings
magtig.

3. Met die goedkeuring van die Minister van Pos- en Telegraafwese kan 'n besparing op die een of ander van die subhoofde aangetoon in Bylaes 1 en 2 by hierdie Wet, aangewend word ter dekking van meerdere uitgawe onder enige ander subhoof in dieselfde Bylae: Met dien verstande dat geen som wat in kolom 2 van bedoelde Bylae 1 voorkom, oorskry mag word nie, en dat besparings daarop vir geen ander doel aangewend mag word nie as dié waarvoor die geld hierby beskikbaar gestel word, soos in daardie Bylae aangetoon.

Kort titel.

4. Hierdie Wet heet die Poskantoor-begrotingswet, 1972.

POST OFFICE APPROPRIATION ACT, 1972.

Act No. 24, 1972

ACT

To apply a sum of money not exceeding four hundred and twenty million four hundred and ninety-one thousand rand from the Post Office Fund for the service of the Department of Posts and Telegraphs in the Republic and the territory of South-West Africa for the year ending on the thirty-first day of March, 1973.

*(English text signed by the State President.)
(Assented to 29th March, 1972.)*

BE IT ENACTED by the State President, the Senate and the House of Assembly of the Republic of South Africa, as follows:—

1. The Post Office Fund is hereby charged with such sums of money as may be required for the service of the Department of Posts and Telegraphs in the Republic and the territory of South-West Africa, including the Eastern Caprivi Zipfel, for the year ending on the thirty-first day of March, 1973, not exceeding in the whole for operating expenditure the sum of two hundred and eighty million six hundred and seventy-six thousand rand and for capital expenditure the sum of one hundred and thirty-nine million eight hundred and fifteen thousand rand.

Post Office Fund
to be charged
with R420 491 000.

2. The money appropriated by this Act for operating expenditure shall be applied to the purposes set forth in Schedule 1 to this Act and more particularly specified in the Estimates of Operating Expenditure [R.P. 14—1972] as submitted to and approved by Parliament, and for capital expenditure to the purposes set forth in Schedule 2 to this Act and more particularly specified in the Estimates of Capital Expenditure [R.P. 15—1972] as submitted to and approved by Parliament.

How money to
be applied.

3. With the approval of the Minister of Posts and Telegraphs a saving on any of the sub-heads set out in Schedules 1 and 2 to this Act may be made available for any excess of expenditure on any other sub-head in the same Schedule: Provided that no excess shall be incurred on any sum appearing in column 2 of the said Schedule 1 and that savings thereon shall not be available for any purpose other than that for which the money is hereby appropriated as indicated in that Schedule.

Minister may
authorize
variations.

4. This Act shall be called the Post Office Appropriation Short title Act, 1972.

Wet No. 24, 1972

POSKANTOOR-BEGROTINGSWET, 1972.

Bylae 1.

BEDRYFSUITGAWE.

Sub- hoof No.	Subhoof	Kolom 1	Kolom 2
		R	R
1	Salarisse, Lone en Toelaes	143 500 000	
2	Pensioenverpligting	13 893 000	
3	Mediese Verpligting	2 299 000	
4	Verblyf- en Ander Personeelkoste	3 067 000	
5	Vervoer	15 849 000	
6	Geboue	6 312 000	
7	Materiaal, Voorraad en Instandhoudingsdienste	9 391 000	
8	Aankoop, Huur en Instandhouding van Uitrusting vir Kantore, Elektroniese Dataverwerking en Poshantering	881 000	
9	Meublement en Toebehore	575 000	
10	Drukwerk en Skryfbehoeftes	6 767 000	
11	Diverse Uitgawes	707 000	
	Met inbegrip van—		
	Amptelike onthaal deur of namens:		
	Posmeester-generaal		600
	Voorsitter en Lede, Poskantoorpersoneelraad		1 200
	Adjunk-posmeesters-generaal		1 200
	Hulptoelae aan die Suid-Afrikaanse Instituut van Elektrotegniese Ingenieurs		50
	Hulptoelae aan die Poskantoor sportvereniging		8 000
	Ledegelde—Suid-Afrikaanse Instituut vir Publieke Administrasie		250
12	Huur van Buitelandse Telekommunikasiekanale	6 114 000	
13	Betalings in die Buiteland ingevolge Ooreenkomste	13 416 000	
14	Vergoeding vir Dienste deur Ander Staatsdepartemente gelewer	2 340 000	
15	Leningsdelging	3 775 000	
16	Rentebetalings	25 040 000	
17	Voorsiening vir Waardevermindering	26 750 000	
	TOTAAL	R280 676 000	

Bylae 2.

KAPITAALUITGAWE.

Subhoof No.	Subhoof	Bedrag
		R
1	Telekommunikasiedienste	115 200 000
2	Voertuie	2 503 000
3	Kantoor-, Elektroniese Dataverwerkings- en Poshanterings- uitrusting	2 012 000
4	Aankoop van Grond	1 000 000
5	Behuising	1 500 000
6	Geboue	17 600 000
	TOTAAL	R139 815 000

POST OFFICE APPROPRIATION ACT, 1972.

Act No. 24, 1972

Schedule 1.

OPERATING EXPENDITURE.

Sub-head No.	Sub-head	Column 1	Column 2
		R	R
1	Salaries, Wages and Allowances	143 500 000	
2	Pension Liability	13 893 000	
3	Medical Liability	2 299 000	
4	Subsistence and Other Staff Expenses	3 067 000	
5	Transport	15 849 000	
6	Buildings	6 312 000	
7	Material, Stores and Maintenance Services	9 391 000	
8	Purchase, Hire and Maintenance of Equipment for Offices, Electronic Data Processing and Mail Handling	881 000	
9	Furniture and Fittings	575 000	
10	Printing and Stationery	6 767 000	
11	Miscellaneous Expenses	707 000	
	Including—		
	Official entertainment by or on behalf of:		
	Postmaster-General		600
	Chairman and Members, Post Office Staff Board		1 200
	Deputy Postmasters-General		1 200
	Grant-in-aid to the South African Institute of Electrical Engineers		50
	Grant-in-aid to the Post Office Sports Association		8 000
	Membership fees—South African Institute for Public Administration		250
12	Hire of Overseas Telecommunication Circuits	6 114 000	
13	Payments Abroad in terms of Agreements	13 416 000	
14	Compensation for Services rendered by Other State Departments	2 340 000	
15	Redemption of Loans	3 775 000	
16	Interest Payments	25 040 000	
17	Provision for Depreciation	26 750 000	
	TOTAL	R280 676 000	

Schedule 2.

CAPITAL EXPENDITURE.

Sub-head No.	Sub-head	Amount
		R
1	Telecommunication Services	115 200 000
2	Vehicles	2 503 000
3	Office, Electronic Data Processing and Mail Handling Equipment	2 012 000
4	Purchase of Land	1 000 000
5	Housing	1 500 000
6	Buildings	17 600 000
	TOTAL	R139 815 000

